

- 13.1. περιγραφή του υποψηφίου και των δραστηριοτήτων του από την οποία θα αξιολογηθούν οι ικανότητές του στους τομείς που έχει επιλέξει. Σε περίπτωση που ο υποψήφιος συνιστά φυσικό πρόσωπο, απαιτείται έγγραφο το οποίο να πιστοποιεί τη νομική του μορφή, καθώς και διογραφικό σημείωμα συνοδευόμενο από λεπτομερή περιγραφή των δραστηριοτήτων του, προκειμένου να αξιολογηθεί το δάθος των γνώσεών του και η διάρκεια της αποκτηθείσας εμπειρίας·
- 13.2. έγγραφο στο οποίο να αναφέρονται τα ονόματα και τα καθήκοντα των διευθυντικών στελεχών του υποψηφίου, σε περίπτωση που ο υποψήφιος συνιστά νομικό πρόσωπο· αποδεικτικά στοιχεία (ισολογισμοί και παρουσίαση κερδών - ζημιών των τριών τελευταίων χρήσεων) από τα οποία να προκύπτει η οικονομική επιφάνεια του υποψηφίου·
- 13.3. ενδεικτικό πίνακα τιμών, ενδεχομένως αναφέροντας το εύρος των τιμών, κόστους παροχής με βάση τη σχέση πρόσωπο/ημέρα, περιλαμβανομένων όλων των εξόδων· εξαιρούνται τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής εκτός κύριου τόπου εκτέλεσης των έργων· οι τιμές πρέπει να εκφράζονται σε Ecu και να είναι απαλλαγμένες από επιβαρύνσεις, φόρους και τέλη (η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων απαλλάσσεται από οποιεσδήποτε επιβαρύνσεις, φόρους και τέλη σύμφωνα με το πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων)·
- 13.4. πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τα μέσα που διαθέτει ο υποψήφιος, από τα οποία να προκύπτει ότι δύναται να αναλάβει τα καθήκοντα που θα του ανατεθούν, να εξασφαλίσει προσωπικό με τα κατάλληλα προσόντα και να διαθέσει την απαραίτητη υποδομή· για το σκοπό αυτό, συνιστάται να προσκομισθούν όλα τα απαραίτητα έγγραφα·
- 13.5. στοιχεία σχετικά με προγενέστερες εκτελέσεις έργων στους εν λόγω τομείς· εκπόνηση μελετών, εκτέλεση συμβάσεων υπηρεσιών, παροχή συμβουλών και άλλα έργα τα οποία έχουν εκτελεσθεί προγενέστερα.
14. Κάθε φάκελος υποψηφιότητας θα καλύπτει ένα και μόνο τομέα. Ως εκ τούτου, οι ενδιαφερόμενοι θα στείλουν τόσους φακέλους όσους είναι και οι αντίστοιχοι τομείς.
15. Οι υποψηφιότητες πρέπει να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
16. Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να αποστείλουν την υποψηφιότητά τους εντός σφραγισμένου φακέλου, στην ακόλουθη διεύθυνση:
— Commission des Communautés européennes, DG XXIII, Mme R. Stern, rue de la Loi 200 (AN80 5/28), B-1049 Bruxelles.
17. Ο φάκελος πρέπει να φέρει την ένδειξη: «Appel à manifestation d'intérêt n°...».
18. Οι ατελείς αιτήσεις συμμετοχής καθώς και οι αιτήσεις οι οποίες θα συνοδεύονται από ατελώς συμπληρωμένα έντυπα δεν θα εξετασθούν από την Επιτροπή.
19. Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες από τους υποψηφίους μετά από την υποβολή της αίτησής καθώς και κατά τη διάρκεια εξέτασης της υποψηφιότητάς τους.
20. Οι υποψήφιοι πρέπει να πληροφορούν την Επιτροπή, σε συνεχή βάση, σχετικά με οποιαδήποτε μεταβολή αφορά την κατάστασή τους, με στόχο τη διατήρηση του φακέλου τους σε τέλεια ενημερότητα.

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για παροχή υπηρεσιών σε ό,τι αφορά τη σύναψη σύμβασης παροχής υπηρεσιών με τίτλο «Εφαρμογή των μηχανισμών ελέγχου των εκπομπών του CO₂ και άλλων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου στην Κοινότητα»

Ανοικτή διαδικασία

XI/B4/1099

(94/C 260/07)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος, Πυρηνικής Ασφάλειας και Προστασίας των Καταναλωτών όπως εκπροσωπείται από τη Γενική Διεύθυνση ΓΔ XI, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

2. Περιγραφή των παρεχόμενων υπηρεσιών

Στα πλαίσια της εφαρμογής των μηχανισμών ελέγχου της εκπομπής του CO₂ και άλλων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου στην Κοινότητα (απόφαση Συμβουλίου 93/389/ΕΟΚ), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να συνάψει σύμβαση παροχής υπηρεσιών σε ό,τι αφορά τους κάτωθι τομείς:

- καθορισμός της χρησιμοποιηθείσας μεθοδολογίας για την εκτίμηση της καμπύλης των εκπομπών, όπως έχει υποβληθεί από τα κράτη μέλη·
- ανάλυση των περιεχομένων των εθνικών προγραμμάτων και αποτίμηση των σταδίων εφαρμογής τους, τόσο όσον αφορά τη δύναμη ποσοτική επίδραση επί των εκπομπών όσο και την ποιοτική εκτίμηση της προόδου όσον αφορά το στόχο σταθεροποίησης·
- παροχή τεχνικών συμβουλών, συνέχιση και έλεγχος της αποδοτικότητας των μέτρων όσον αφορά τις συνδυασμένες δράσεις, τόσο στην κοινότητα όσο και σε εθνικό επίπεδο·

- τεχνική υποστήριξη στη σύνταξη σχετικών εκθέσεων και εγγράφων εργασίας.
3. **Λήξη προθεσμίας παραλαβής των προσφορών:** εντός 52 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης.
4. **Διάρκεια:** 12 μήνες από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης.
5. α) **Διεύθυνση απ' όπου δύνανται να ζητηθούν οι προσκλήσεις υποβολής προσφορών:** Mr J. J. Groenendaal, DG XI/Unit 3, BU5 3/178, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels, τηλεφάξ (02) 299 10 69.
Κάθε αίτηση πρέπει να φέρει την ένδειξη: XI/B4/1099.
- β) **Τελευταία ημερομηνία για την αίτηση των προσκλήσεων υποβολής προσφορών:** εντός 37 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης.
6. **Υποβολή προσφορών:**
Διεύθυνση: European Commission, for the attention of Mr J. J. Groenendaal, DG XI/Unit 3, Finance and Contracts, BU5 03/170, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.
7. **Νομική μορφή σε περίπτωση κοινοπραξίας προσφερόντων:** οι προσφορές δύνανται να υποβληθούν μεμονωμένα ή από κοινού. Σε περίπτωση κοινής προσφοράς από 2 ή περισσότερους προσφέροντες, 1 προσφέρων θα πρέπει να οριστεί ως κύριος υπεύθυνος για τη σύμβαση.

8. **Ελάχιστες απαιτήσεις.**

Οι προσφέροντες θα πρέπει να υποβάλουν:

- αντίγραφο πιστοποιητικού στο οποίο θα επικυρώνεται η εγγραφή τους σε εθνικά εμπορικά και επαγγελματικά μητρώα ή σε ισοδύναμο μητρώο, σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία·
 - ισολογισμούς και δηλώσεις εσόδων/εξόδων στις περιπτώσεις που η δημοσίευση του ισολογισμού συνιστά υποχρέωση σύμφωνα με τον περί εταιρειών νόμο της χώρας στην οποία εδρεύει ο προσφέροντας·
 - τίτλους σπουδών και επαγγελματικούς τίτλους του προσφέροντα και/ή των διευθυντικών στελεχών της εταιρείας και ιδίως των ατόμων που θα καταστούν υπεύθυνα για τη σύμβαση.
9. **Ισχύς των προσφορών:** 6 μήνες από την προαναφερθείσα ημερομηνία λήξης της υποβολής τους.
10. **Κριτήρια ανάθεσης:** τα κριτήρια αξιολόγησης των προσφορών θα αποσταλούν με την πρόσκληση υποβολής προσφορών.
11. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 8. 9. 1994.
12. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 8. 9. 1994.

Δημιουργία δελτίων και φακέλων πληροφόρησης

Ανοικτή διαδικασία

(94/C 260/08)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή Γενική Διεύθυνση X, Πληροφόρηση, Επικοινωνία, Πολιτιστικά Θέματα, Οπτικοακουστικός τομέας, Διοικητική μονάδα X/A/7, πληροφόρηση και ενέργειες για το ευρύ κοινό - πληροφόρηση γυναικών, γραφείο 4/97, rue de Trèves 120, B-1049 Βρυξέλλες.
- Τηλ. (32-2) 299 94 16. Τελεφάξ (32-2) 299 92 83.
2. α) **Διαδικασία που επελέγη για τη σύναψη των συμβάσεων:** Ανοικτή διαδικασία υποβολής προσφορών.
- β) **Είδος σύμβασης:** Σύμβαση.
3. α) **Τόπος παράδοσης:** Βρυξέλλες.
- β) **Αντικείμενο της σύμβασης:** Η σύμβαση αφορά:

την έκδοση ενός δελτίου πληροφόρησης τεσσάρων σελίδων που προορίζεται για τα κέντρα διαμεταβίβασης που αφορούν τις γυναίκες και διανέμεται

δέκα φορές το χρόνο. Περιλαμβάνει κυρίως τις παρακάτω προμήθειες και υπηρεσίες:

- συγκέντρωση πληροφοριών, καθορισμό του περιεχομένου, σύνταξη, διόρθωση του περιεχομένου, μεταφράσεις στις εννέα κοινοτικές γλώσσες, (πιθανά σε 12 εφόσον προσχωρήσουν οι υποψήφιες χώρες), εκτύπωση χαρτιού και τελείωμα, διαχείριση της διδλιοθήκης, επισήμανση και αποστολή, γενικό συντονισμό, αποθήκευση και αρχειοθέτηση.

Στόχος του δελτίου είναι:

- η διανομή στα διάφορα κέντρα «γυναίκες» γρήγορης και λεπτομερούς πληροφόρησης σχετικά με τα νέα των οργάνων και κάθε άλλη ευρωπαϊκή επικαιρότητα, ιδιαίτερα αυτής που αφορά τις γυναίκες.

Ηδημιουργία δελτίων θεματικής ενημέρωσης, τρεις ή τέσσερις φορές το χρόνο, σχετικά με τις κοινοτικές πολιτικές που αφορούν συγκεκριμένα τις γυναίκες ή διάφορες πλευρές της κατάστασης την οποία αντιμε-